





翡翠海皇羹 (每位) £6.80 (per head) Jade diced seafood soup



瑤柱鴨絲羹 (每位) £6.00 (per head) Sundried scallops and shredded duck soup



聚米魚肚羹(每位) £6.80 (per head) Fish maw and sweet corn soup





西湖牛肉羹 (每位) £6.00 (per head) West Lake beef thick soup



正宗海鮮酸辣湯 (每位) £6.50 (per head) Hot & sour seafood soup



金菇四寶羹 (每位) £6.00 (per head) Four treasures mushroom, shredded duck and winter melon soup



紅燒海鮮翅(每位) £17.50 (per head) Diced seafood shark's fin soup



紅燒雞絲翅(每位) £16.50 (per head) Shredded chicken shark's fin soup



紅燒蟹肉翅(每位) £17.50 (per head) White crab meat shark's fin soup



時菜扒鮑魚甫

Braised sliced abalone with seasonal vegetables£98.00

鮮荔芋帶子盒

Scallops wrapped with crispy fried taro parcels£20.80

瑤柱海味扒竹笙

Braised dried scallops and seafood with bamboo fungus.....£19.50

椒鹽百花釀鮮魷

Minced prawns stuffed squid tossed with salt & pepper£20.50

中國菜心炒帶子 或 中國芥蘭炒帶子

Stir fried fresh scallops with (choi sum or kai-lan imported from China) £26.00

海寶一品煲

Ocean Treasure seafood special clay pot.....£23.80



原籠糯米蒸蟹 £20.80 Steamed crab with garlic and glutinous rice in bamboo steamer



有菜

餚

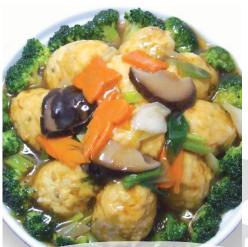
圖片只供

參

考

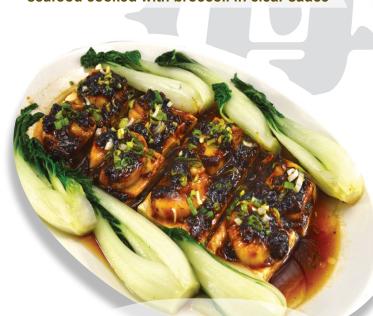
避風塘三寶(軟殼蟹、大蝦及生蠔)£23.80 Harbour shelter style deep fried three treasures (Soft shell crab, king prawns and oysters)





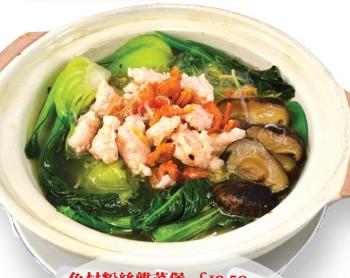
三鮮琵琶豆腐 £17.00

Deep fried beancurd stuffed with diced seafood cooked with broccoli in clear sauce



豉汁帶子豆腐 £19.00

Steamed beancurd and scallops with blackbean sauce



無村粉絲雜菜煲 £19.50
Village style cooked with Chinese mushroom, minced king prawns, sundried shrimps and vegetables with vermicelli clay pot



椒鹽**吹筒仔** £18.80 Salt & pepper baby squid



Quick stir fried fresh milk with

king prawns and scallops



Thailand King curry recipe seafood clay pot 三鮮扒玉子豆腐 (蛋豆腐)
Braised diced seafood with egg tofu......£18.00

雪菜蝦段肉鬆豆腐煲

Preserved leaves, prawns and minced pork with beancurd clay pot..£16.00

XO醬荷豆炒雙脆 Stir fried prawns and squid with mangetout in XO sauce£17.00

中國菜心炒鮮魷 或 中國芥蘭炒鮮魷

Stir fried squid with (choi sum or kai-lan imported from China) £25.00

Deep fried fresh squid.....£16.80

潮式煎蠔餅

Chaozhou style pan fried oysters omelette with

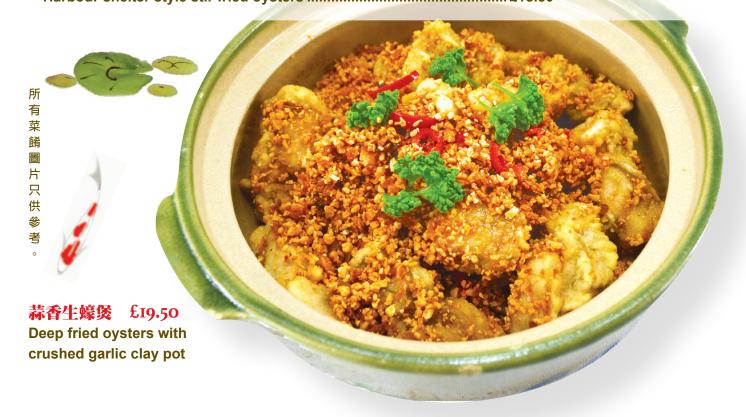
chopped chives and spring onion£17.80

蜜餞黑椒生蠔煲

Oysters with black pepper clay pot£18.80

避風塘炒生蠔

Harbour shelter style stir fried oysters£18.80





所有菜餚圖片只供參考。

龍頭鳳尾蝦 (八只)

£25.50

Stir fried king prawns coated in Cantonese sauce (or salt & pepper) and peeled king prawns wrapped in mashed taro and deep fried



薑蔥蒸多寶魚 Seasonal price 時價

有菜餚

昌

片只供

Steamed turbot with spring onion and ginger in light soya dressing

金華玉樹班球

£23.50

Steamed grouper fish pieces with sliced Chinese ham, Chinese mushroom and vegetables

胎	炸	IJ	腦	艖	止
加比	M	TL.	m	***	Л

Crispy salt & pepper sliced eelseasonal price 時價
煎封鱸魚 Pan fried seabass served in soya sauce£23.80
油鹽水浸鱸魚 Soaked seabass cooked with light oil and salt water£24.50
金銀蒜班球蒸茄子 Steamed grouper fillet and aubergine with dried and fresh garlic £19.80
紅燒豆腐班腩煲 Sliced grouper's belly, with roasted belly pork and beancurd clay pot£19.80
XO醬時蔬炒班球 Stir fried grouper fillet with seasonal vegetables in xo sauce£24.50
黑椒茄子魚塊煲 Fish fillet and aubergine with black pepper clay pot£16.00
<mark>鹹魚怡香茄子煲</mark> Aubergine with diced salted fish clay pot£16.00



家鄉釀涼瓜(釀豬肉蝦餡) £18.50 Village style bitter melon stuffed with minced prawns and pork



政汁蒸鱔 Seasonal price 時價 Steamed chopped eel with blackbean sauce







£16.00 錫燒豬扒 Pork chops with sesame seeds foil grilled

£16.00 沙拉豬扒 Pork chops with salad cream

椒鹽百花釀大腸 (釀蝦膠餡) Salt & pepper pig's intestines stuffed with minced prawns£19.50
<mark>鹹魚煎肉餅</mark> Pan fried minced pork with diced salted fish£17.80
香芋扣肉煲 Sliced belly pork and taro clay pot£17.00
权鹽豬扒 Salt & pepper pork chops£16.00
千島汁豬扒 Pork chops with thousand island dressing£16.00
梅菜蒸肉餅 Minced pork steamed with preserved mustard leaves£16.00
生炒排骨 Sweet & sour bite size spare ribs£14.50
麻婆豆腐 Mrs Spotty's recipe of spicy tofu with minced pork£14.80
酥炸大腸 Deep fried crispy pig's intestines£16.80
家鄉炫釀豆腐 (釀豬肉蝦餡) Village style baked minced prawns and pork stuffed beancurd£16.80
宫廷醬烤海山骨 Dynasty style baked pork ribs£16.50



£16.00



<mark>豉汁涼瓜炒肥牛肉</mark> Stir fried marble beef and bitter melon with blackbean sauce......£18.80

沙爹粉絲肥牛煲

Marble beef satay with vermicelli clay pot.....£17.50



枝竹柱侯牛腩煲 £17.50 Beef brisket and dried beancurd with chu-how sauce clay pot



油鹽水粉絲肥牛 £17.50 Poached marble beef with vermicelli





蠔皇鮑甫扒鴨掌

Braised sliced abalone and duck feet with oyster sauce£85.00

北菇生筋鴨掌煲

Duck feet and strong flour dough with Chinese mushroom clay pot £17.00

Crispy duck wrapped in minced taro and deep fried£20.50

Braised duck feet with three types of mushrooms£15.50

蠔王鴨掌靈芝菇

Braised duck feet and bailing mushroom with oyster sauce............. £15.50



千歲豆腐 £15.00 Steamed tofu with sliced preserved duck eggs and sliced salted duck eggs

£42.00 Braised sliced sea cucumber with duck feet and mushrooms



Salt & pepper frog legs XO醬生筋田雞腿煲 Braised frog legs and strong flour dough with xo sauce clay pot £16.50 鹹魚雞粒豆腐煲 Diced chicken and salted fish beancurd clay pot£14.80 椒鹽脆雞翼





£38.80

海蜇手撕雞(一只雞)(需要預訂)

Whole shredded chicken with marinated jelly fish (pre-order only)



少林玉子素菜 (蛋豆腐) £17.50 Sliced egg beancurd and Chinese mushroom with vegetables

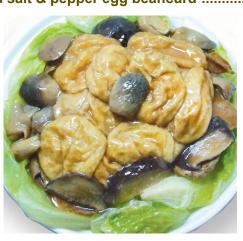




只

供

学水芹香 (素) £14.00 Stir fried sliced lotus root with water chestnuts, mangetout, celery, carrot and black fungus (V)



三菇扒生筋 (素) £15.80 Braised strong flour dough with three types of mushrooms (V)







蒜蓉炒中國芥蘭 £18.00 Stir fried kai-lan with crushed garlic



蒜蓉炒中國菜心 £18.00 Stir fried choi sum with crushed garlic

蒜蓉炒露筍

Stir fried asparagus with crushed garlic	.£15.00
馬拉盞/腐乳炒通菜	
Stir fried tong choi with balacun / fermented beancurd	£17.80
金銀蛋浸菠菜 或 白菜	
Preserved egg and salted egg soaked spinach or pak choi	£16.00
	, 2 10.00
上湯蒜子肉鬆浸時菜	
Minced pork with seasonal vegetables and garlic	
	£15.80
	<
瑤柱蝦乾上湯浸中國時蔬	
Dried scallops, shrimps and seasonal vegetables (imported from China)	
soaked in high stock	£23.80
瑤柱扒中國 荳苗	
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with	
sundried scallops	£25.80
蟹肉扒中國营苗	
Stir fried young mangetout buds (imported from China) with crab meat.	£25 90
Still thed young mangetout buds (imported from China) with crab meat.	. たとう.00



馳名貴妃雞

Prestige chicken cooked with rose wine and Chinese herbs

每只 Whole £23.00

半只 Half £13.00



玫瑰豉油雞Rose soya sauce chicken

每只 Whole £2I.00

半只 Half £12.00

鹵水墨魚

Lo-shiu soya sauce and herbs marinade cuttlefish.....£16.00



片皮鴨 每只 Whole £36.00 半只 Half £23.00 Sliced glazed roast duck served with spring onion, hoi-sin sauce & pancakes



供



(只限星期日、星期一及星期二供應) (Available Every Sundays, Mondays & Tuesdays)

原只堂食 原只外賣 半只堂食 **紅燒乳豬** Roast suckling pig£195.00......£185.00......£130.00

化皮乳豬 每份 Portion Roast suckling pig platter.....£29.00



所

有菜餚

圖

片只供參





魚香肉絲 £15.50 Stir fried shredded pork with black fungus and sliced chillies



麻辣水煮牛肉 £16.00 Spicy hot posached beef fillet with Chinese leaves





糖醋麻仁排骨 £15.50 Sweet vinegar spare ribs with sesame seeds

麻辣水煮去骨鱸魚 (每條) Spicy hot poached de-boned whole sea bass	£27.50
京味爆羊肉 Beijing style hot wok lamb	£16.50
正宗四川麻婆豆腐 Authentic Sichuan Mrs Spotty's recipe spicy beancurd	£15.00
四川擔擔麵 Sichuan spicy dan dan noodles	£16.50
京味燒茄子 Beijing style braised aubergine	£12.00
北京餃子(大白菜豬肉餃子 或 韭菜豬肉餃子)(十只) Beijing style dumplings (Pak choi and minced pork dumpling	
minced pork and chives dumplings) (10 pieces)	£11.00



四川辣子雞 £15.50 Sichuan style spicy hot diced spring chicken



龍鳳相會

貴州香辣雞 £15.50 Guizhou style dry fried sliced chicken with chillies



青韭肉絲豆乾 £15.50 Stir fried shredded pork with sliced dried tofu and chives



£18.50

Stir fried spiced king prawns and sliced chicken

大千子雞 £15.50
Painter Daqian style stir fried sliced chicken with chillies









宫保雞丁 £15.80 Gongbao diced chicken with peanuts and dried chillies



老乾媽炒羊肉

沙煲酸菜鱸魚

£29.50

Sea bass with preserved pickled vegetables casserole

	三鮮湯伊麵(一鍋) Seafood light e-noodles in soup£20.	.00
	三燒湯伊麵 (一鍋)	
	Three roasties light e-noodles in soup£18.	90
	蟹肉湯伊麵(一鍋) Crab meat light e-noodles in soup£20.	.00
,	雪菜火鴨絲湯米 (一鍋 £17.80)	
	Shredded roast duck with preserved vegetables vermicelli in soup £14.	80
•	香茜皮蛋班球湯米 Sliced grouper, preserved duck egg and coriander with vermicelli in soup £19.	50
	香芹墨魚條炆鴛鴦米 Duo style sliced cuttlefish pieces and celery with vermicelli£17.	50
-	金菇雞粒炆伊麵	
	Stewed mushroom and diced chicken with light e-noodles£17.	00
	金菇瑤柱炆伊麵 Stewed mushroom and sundried scallops with light e-noodles£17.	80
	金菇墨魚餅炆伊麵	
	Stewed mushroom and cuttlefish pieces with light e-noodles£19.	50
	芝士牛油海王燴烏冬 Seafood, melted cheese and butter with udon noodles£17.	.00
	XO 醬乾炒三鮮烏冬	
	Pan fried seafood udon noodles with XO sauce£17.	00
	黑椒牛柳絲炆烏冬 Braised shredded beef fillet with black pepper udon noodles£16.	.00
	日式炒島冬	
	Japanese style fried udon noodles£16.	00
	雜錦海鮮炒麵 Stir fried assorted seafood noodles£17.	50
	柱侯牛腩炒麵	
	Beef brisket fried noodles with chu-how sauce£15.	50
	豉油王中國芥蘭炒軟麵 Fried soft noodles and kai-lan (imported from China) with supreme soya sauce £13	.00
	政油王炒軟麵	
	Fried soft noodles with supreme soya sauce£9.	50
3	内絲炒麵 Shredded pork fried noodles£13.	80
	泰皇海鮮飯	
	Thailand King recipe seafood with boiled rice£18.	00
	紅燒班腩飯 Grouper pieces and roasted belly pork served with boiled rice£18.	00
	時菜蝦球飯	
	King prawns and seasonal vegetables served with boiled rice£16.	50
	時菜三鮮飯 Seafood and seasonal vegetables served with boiled rice£17.	00
	馬來而亞炒飯	
	Malaysian style fried rice£15.	50
	豪門闆少炒飯 Prestige assorted fried rice£17.	80
	營養 極節	
	Duo style fried rice£17.	50
	福建炒飯 Assorted seafood fried rice£16.	80

	,金銀蛋蒜香海王炒飯 Seafood, egg yolk and crushed garlic fried rice£	18.00
	漁港瑤柱炒飯 Fishing harbour style sundried scallops fried rice£	
•	瑤柱金銀蛋炒飯	
	Sundried scallops fried rice with salted duck egg yolk & egg yolk 鹹魚雞粒炒飯	15.80
	Diced chicken and salted fish fried rice	14.80
	荔芋鴨粒炒飯 Diced duck meat & taro fried rice£	14.50
	<mark>豉汁排骨飯</mark> Diced spare ribs in blackbean sauce served with boiled rice£	15.00
	印尼炒河粉	
	Indonesian style fried rice sticks	.15.80
	Stir fried beef, squid, rice sticks with satay sauce	16.80
	Sliced beef fried rice sticks	14.00
	星洲炒米 Singapore style fried vermicelli£	15.50
	揚州炒飯 Yeung Chow fried rice£	14 00
	XO 醬乾炒三鮮擔擔麵	
	Stir fried seafood dan dan noodles with xo sauce	17.00
	House special with choice of (fried rice sticks / fried noodles / boiled rice) . £	
	三燒炒(麵 / 河粉 / 米粉 / 烏冬)(該油王底加 £0.50) (extra soya sauce £0 Three roasties with choice of (fried noodles /rice sticks /vermicelli / Udon) £	
	四川茄子排骨炆河粉 Sichuan style braised spare ribs, aubergine with rice sticks£	15.50
	二催湯麵	
	Seafood with soup noodles	
	King prawns with soup noodles£	15.80
		15.50
	水餃皇撈麵 Supreme prawns and meat dumplings with noodles£	16.00
	水餃皇湯麵 Supreme prawns and meat dumplings with soup noodles£	
	上湯雲吞麵	
	Won-ton with soup noodles	16.00
	Three roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)£	15.00
	二燒 (湯麵 / 白飯)	
	二燒 (湯麵 / 白飯) Two roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)	14.00
	二燒 (湯麵 / 白飯) Two roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)	214.00 213.00
	二燒 (湯麵 / 白飯) Two roasties with choice of (soup noodles or boiled rice)	214.00 213.00



Ocean Treasure Seafood Restaurant
Treasure House 1st Floor Greenside Way Middleton M24 1SW
Tel: 0161 653 6688 Fax: 0161 653 3388
www.oceantreasure.co.uk